

BORGES

AND EUROPE

REVISITED

Edited by

Evelyn Fishburn

Institute of Latin American Studies
31 Tavistock Square, London WC1H 9HA

CONTENTS

Acknowledgements	i
List of contributors	iii
Introduction	
Evelyn Fishburn	1
CHAPTER 1	
Lost in Translation: Borges, the Western Tradition and Fictions of Latin America	
Sylvia Molloy	8
CHAPTER 2	
How European is it?	
William Rowe	21
CHAPTER 3	
Borges: The Argentine Writer and the 'Western' Tradition	
Daniel Balderston	37
CHAPTER 4	
Hidden Pleasures in Borges's Allusions	
Evelyn Fishburn	49
CHAPTER 5	
Borges and the Plain Sense of Things	
Gabriel Josipovici	60
CHAPTER 6	
Jorge Luis Borges and the European Avant-Garde	
Jason Wilson	68
CHAPTER 7	
Falklands/Malvinas and/as Excess: On Simultaneous TransNation and the Poetry of War	
Bernard McGuirk	81
CHAPTER 8	
The Transmission of Science from Europe to Argentina and its Impact on Literature: from Lugones to Borges	
Eduardo L. Ortiz	108
Afterword	
Borges and the Art of Allusion	
Malcolm Bowie	124